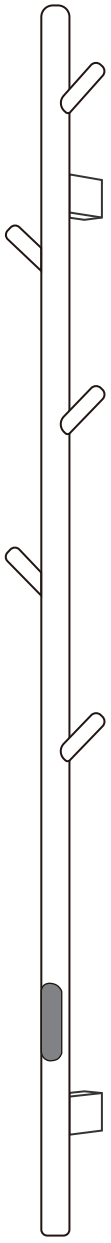
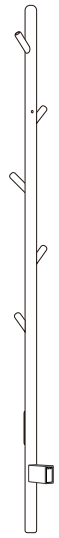
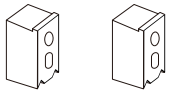
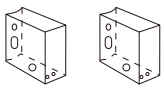
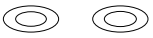
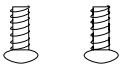
CZ NÁVOD K OBSLUZE – elektrický vyhřívaný sušák ručníků
SK NÁVOD NA OBSLUHU – elektrický vyhrievaný sušiak na uteráky
EN OPERATING INSTRUCTIONS – electric heated towel rack
DE BEDIENUNGSANLEITUNG – elektrischer Handtuchwärmer
FR MODE D'EMPLOI – sèche-serviettes électrique
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES – toallero eléctrico calefactado
NL GEBRUIKSAANWIJZING – elektrische handdoekverwarmer
IT MANUALE DI ISTRUZIONI – scaldasalviette elettrico
RO MANUAL DE UTILIZARE – suport electric încălzit pentru prosoape
HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – elektromos törölközőszárító
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI – elektryczny podgrzewany wieszak na ręczniki



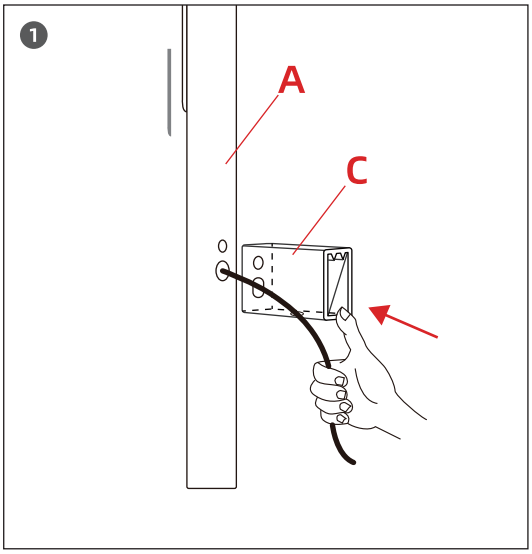
Obsah balení / Obsah balenia / Package Contents / Lieferumfang / Contenu de l'emballage / Contenido del paquete / Inhoud van de verpakking / Contenuto della confezione / Conținutul pachetului / A csomag tartalma / Zawartość opakowania

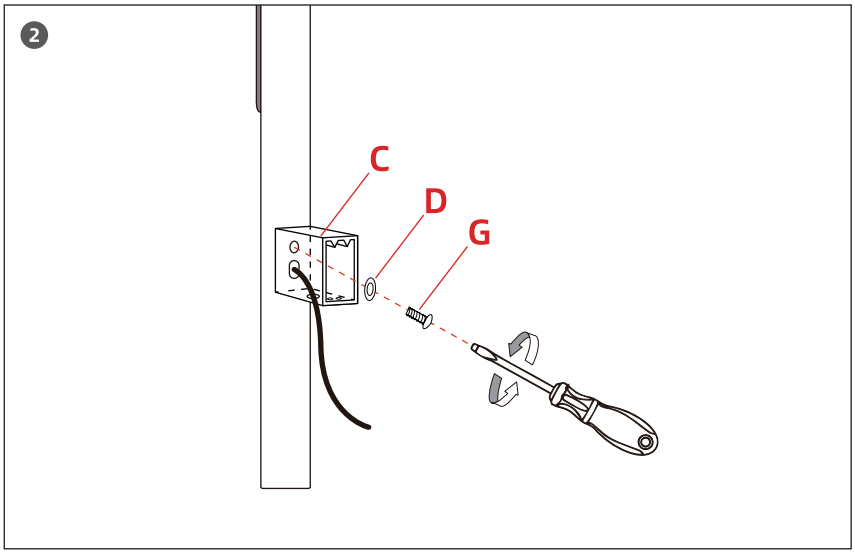
		* info 		
	B × 2	C × 2	D × 2	E × 4
				
A × 1	F × 4	G × 2	H × 4	I × 1

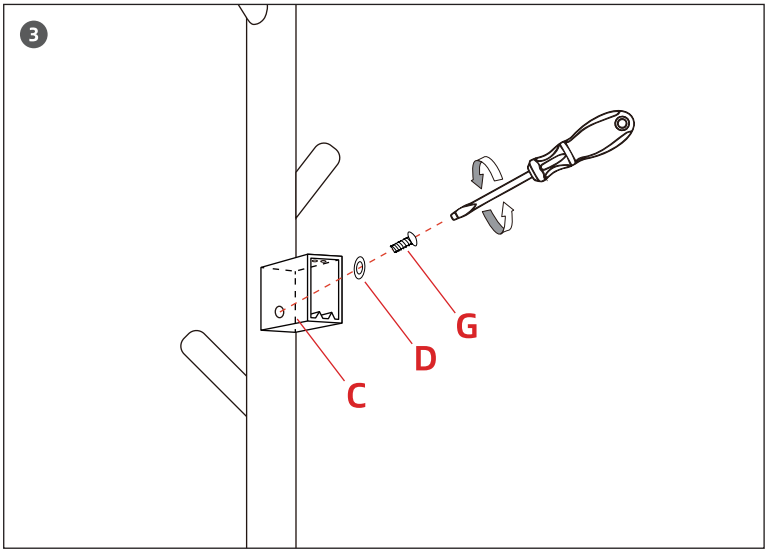
* info

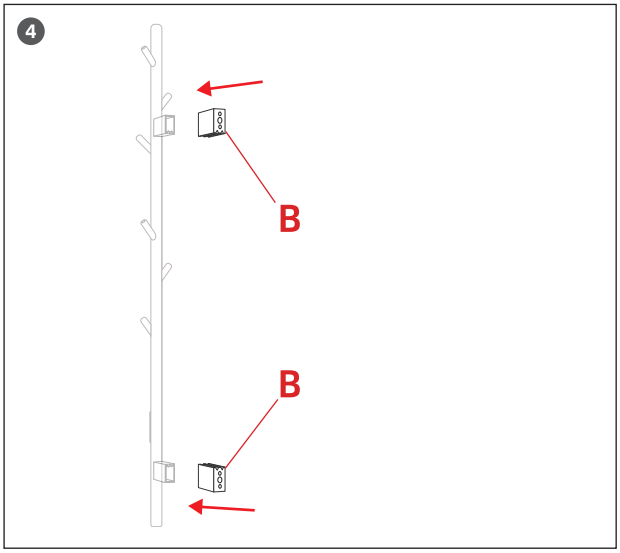
CZ Poznámka: Jeden ze čtvercových montážních držáků je již z výroby připevněn k tělu věšáku na ručníky.
SK Poznámka: Jeden zo štvorcových montážnych držiakov je už z výroby pripevnený k telu vešiaka na uteráky.
EN Note: One of the square mounting brackets is already attached to the towel rack body at the factory.
DE Hinweis: Einer der quadratischen Montagehalter ist bereits werkseitig am Handtuchhalter befestigt.
FR Remarque : L'un des supports de montage carrés est déjà fixé en usine sur le corps du porte-serviettes.
ES Nota: Uno de los soportes de montaje cuadrados viene fijado de fábrica al cuerpo del toallero.
NL Opmerking: Een van de vierkante montagebeugels is af fabriek al aan de handdoekhouder bevestigd.
IT Nota: Una delle staffe di montaggio quadrate è già fissata in fabbrica al corpo del portasciugamani.
RO Notă: Unul dintre suporturile de montare pătrate este deja fixat din fabrică pe corpul suportului pentru prosoape.
HU Megjegyzés: Az egyik négyzet alakú rögzítőkonzol már gyárilag fel van szerelve a törölközőtartó testére.
PL Uwaga: Jeden z kwadratowych uchwytów montażowych jest fabrycznie przymocowany do korpusu wieszaka na ręczniki.

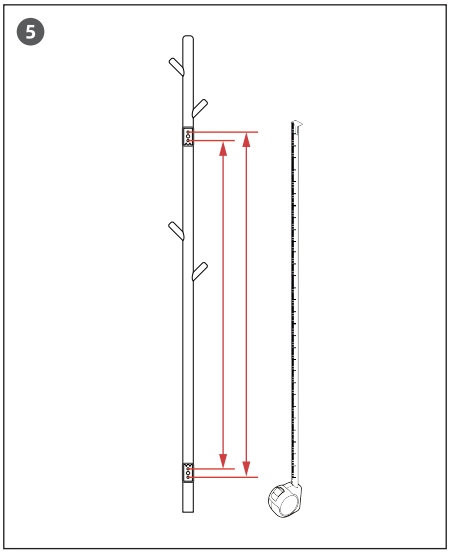
Způsob povrchové montáže / Spôsob povrchovej montáže / Exposed installation method / Aufputzmontage / Méthode de montage en saillie / Método de instalación en superficie / Opbouwmontage / Metodo di installazione a vista / Metodă de montare aparentă / Falon kívüli szerelési mód / Metoda montażu natynkowego

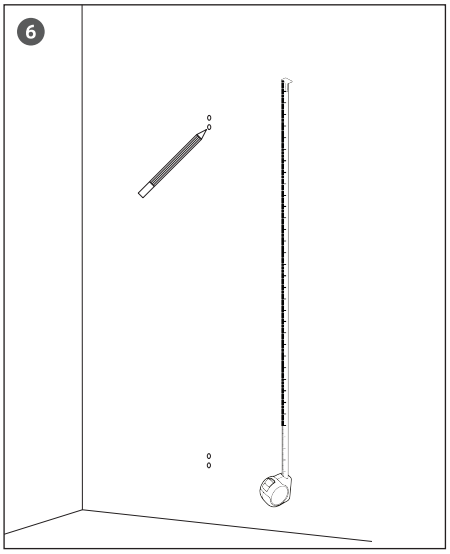


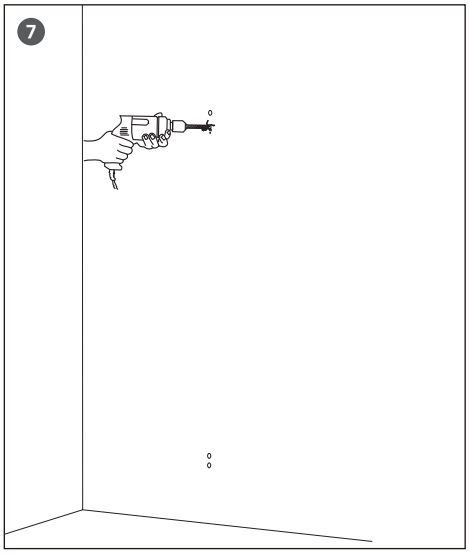


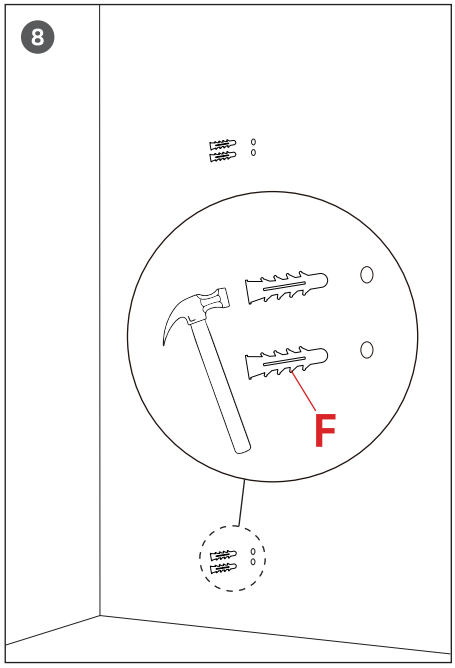


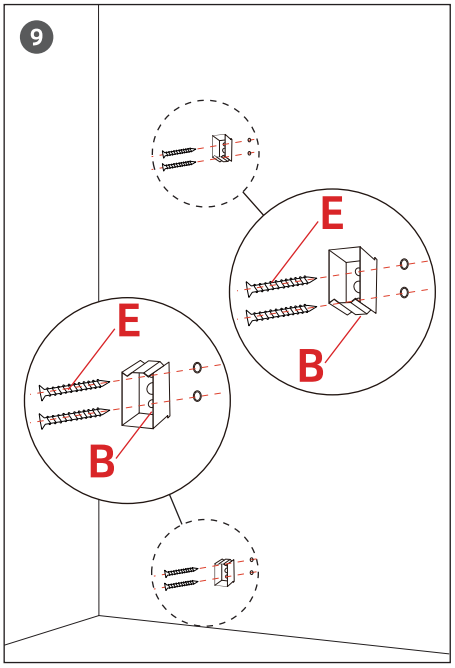


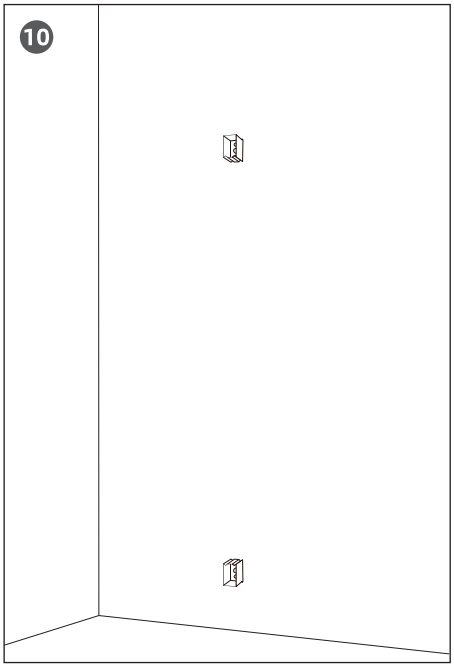


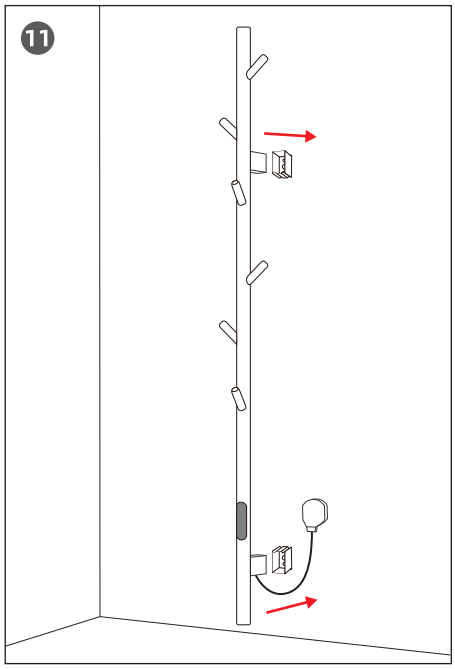


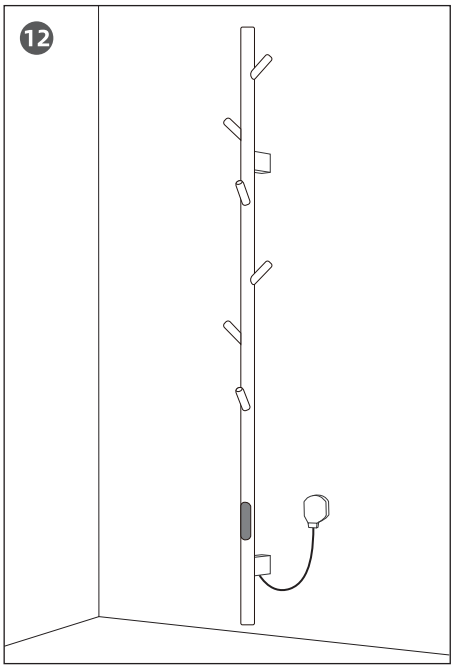


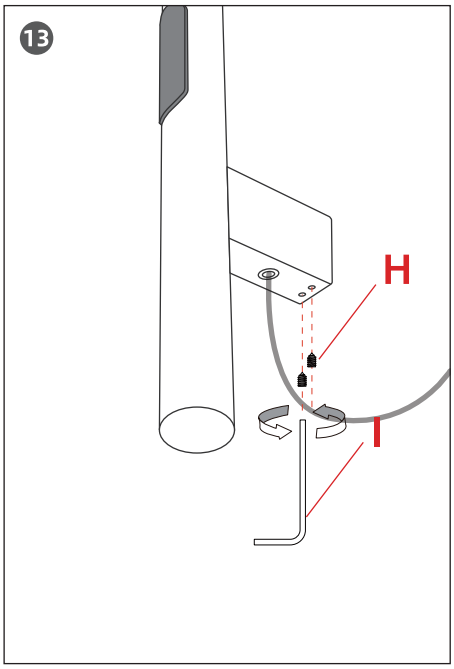

8
F

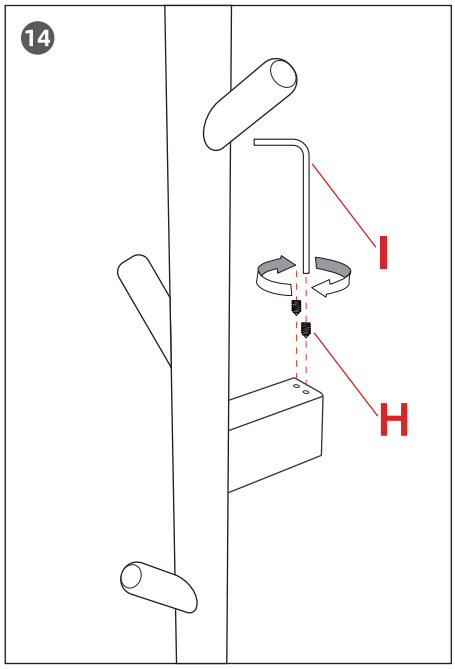

9
E
E
B
B

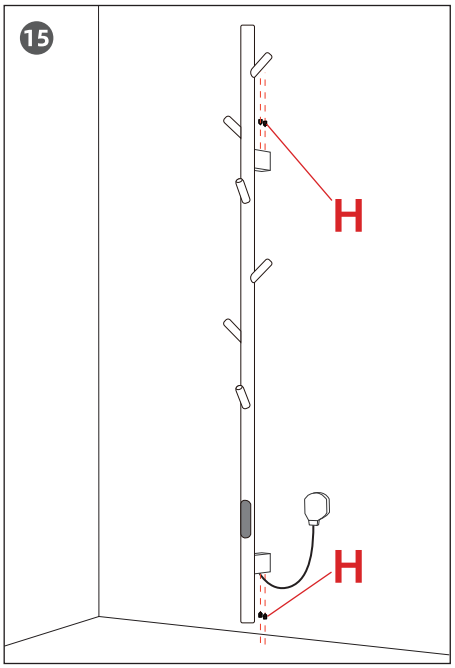

10

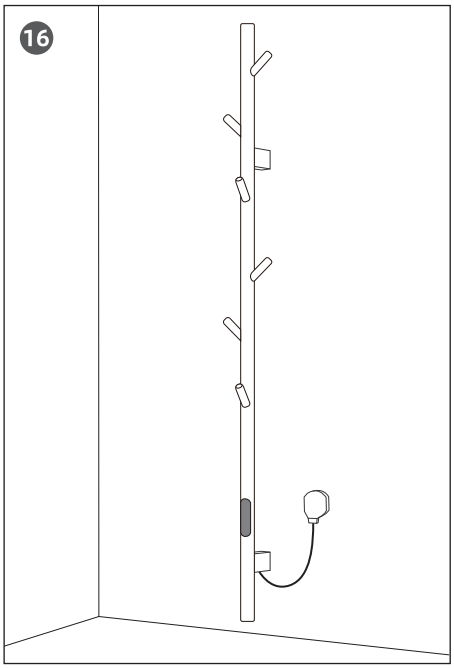

11


12

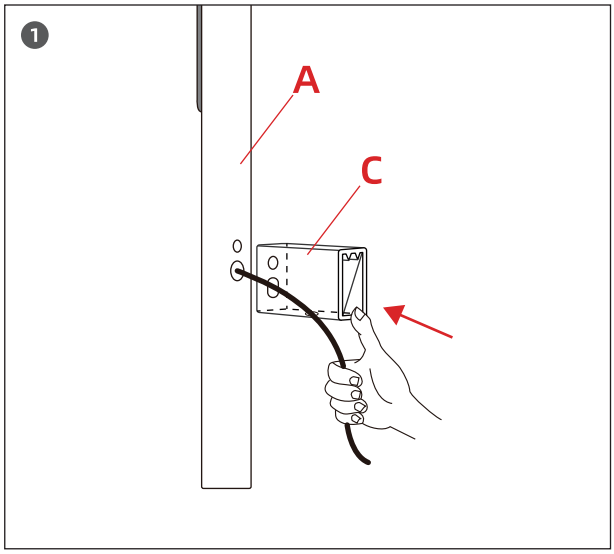

13
H
I

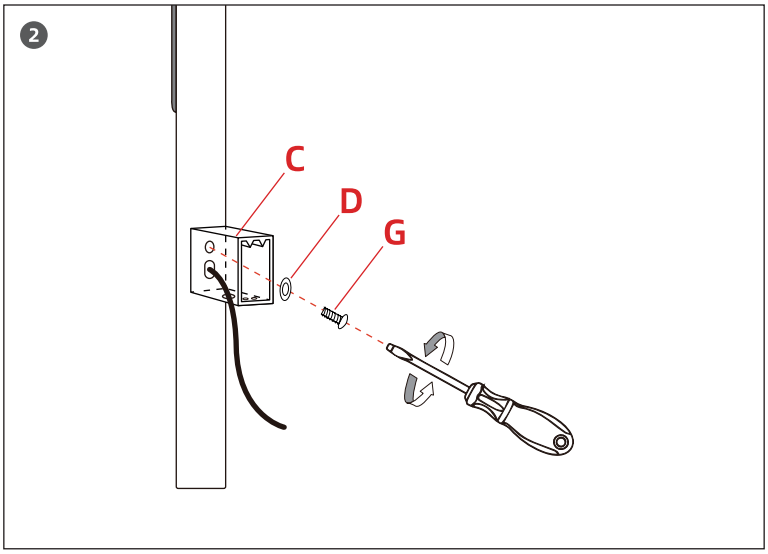

14
I
H

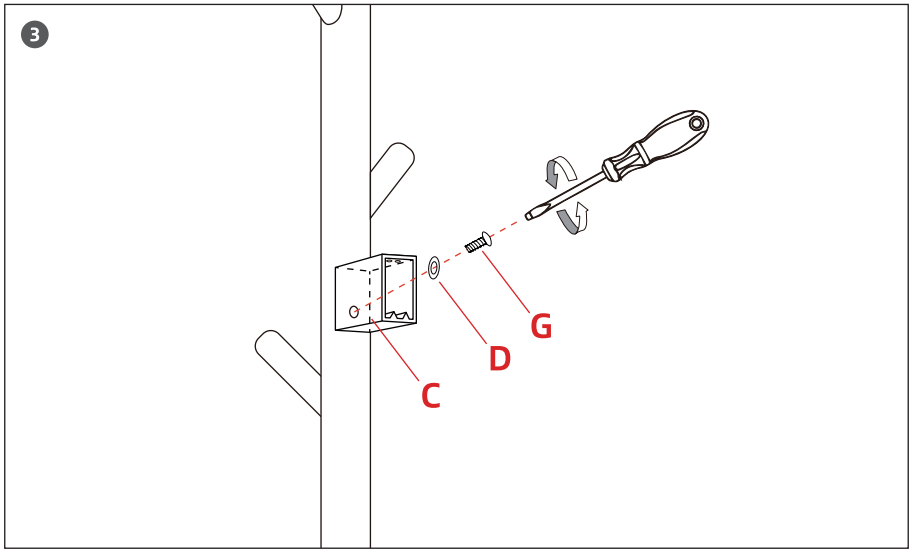

15
H
H

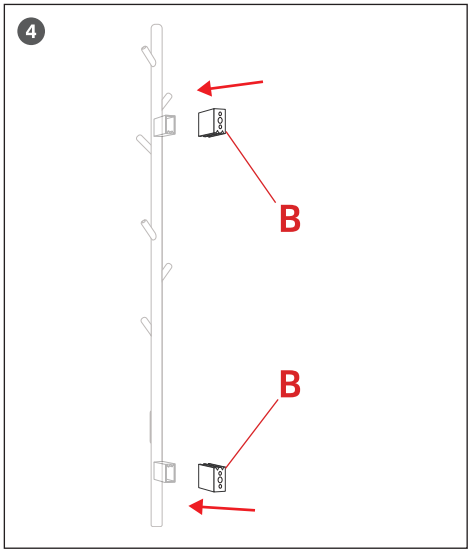

16

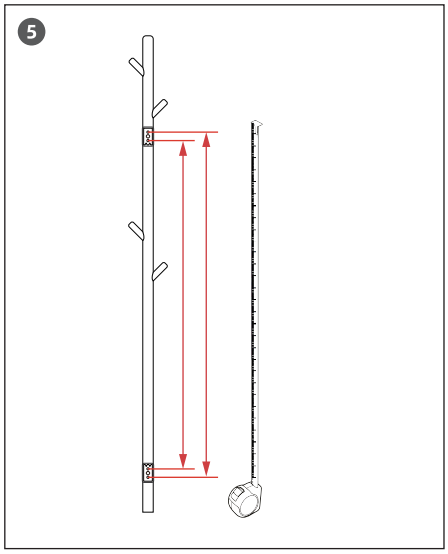
Způsob skryté montáže / Spôsob skrytej montáže / Concealed installation method / Unterputzmontage / Méthode de montage encastré / Método de instalación empotrada / Inbouwmontage / Metodo di installazione a incasso / Metodă de montare încastrată / Falba süllyesztett szerelési mód / Metoda montażu podtynkowego

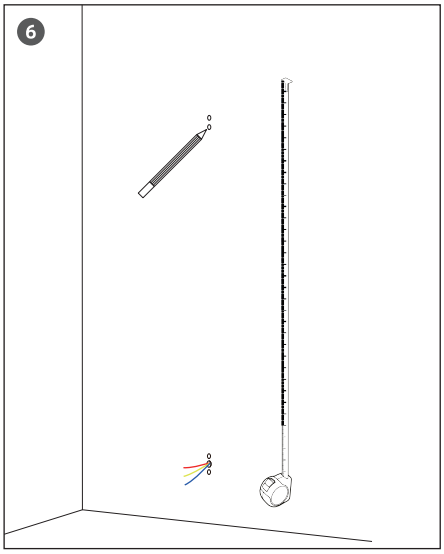


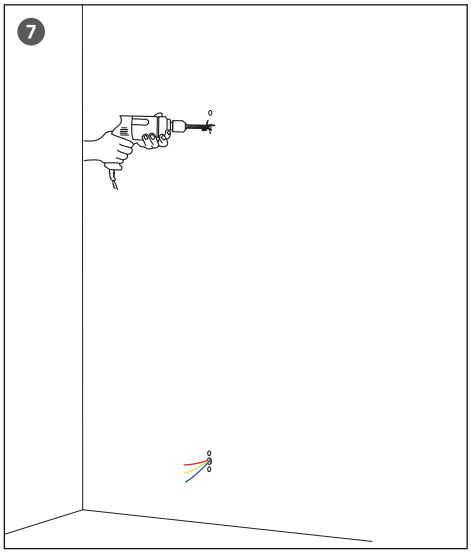


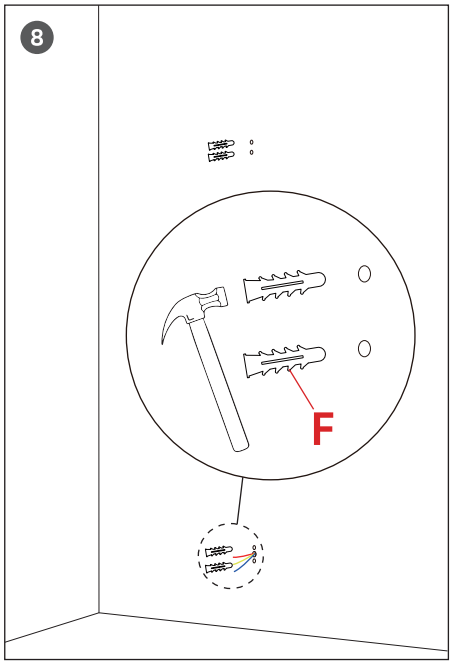


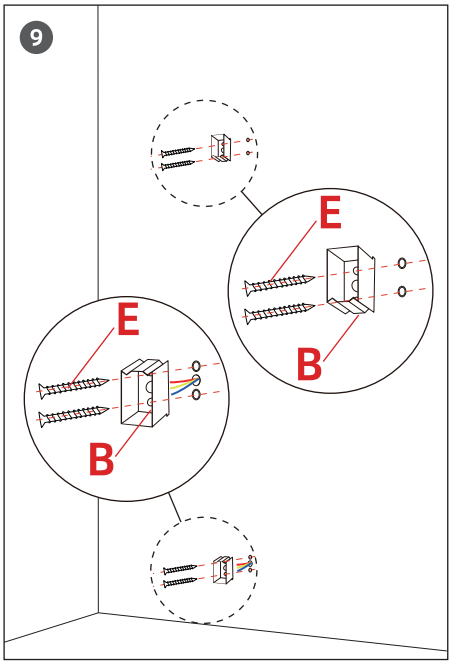


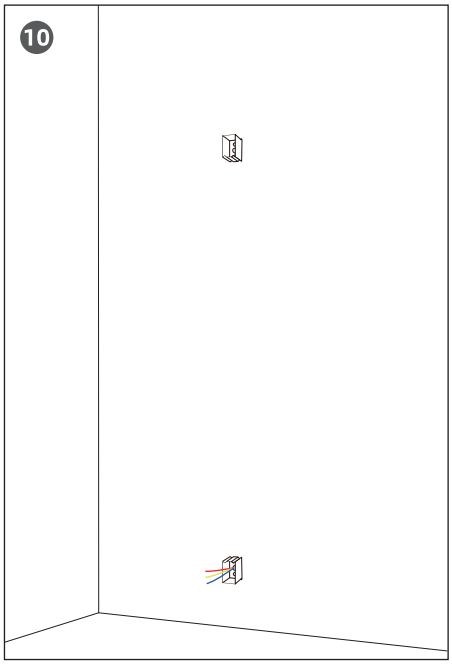


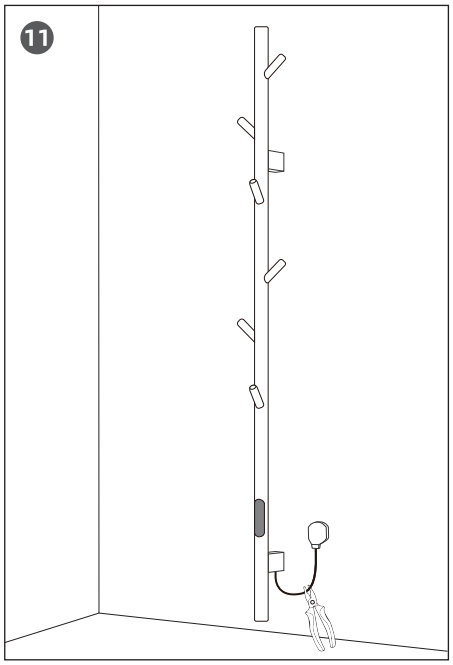


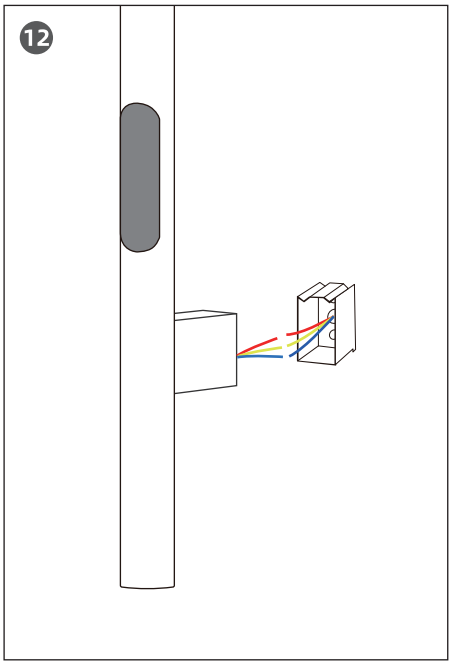


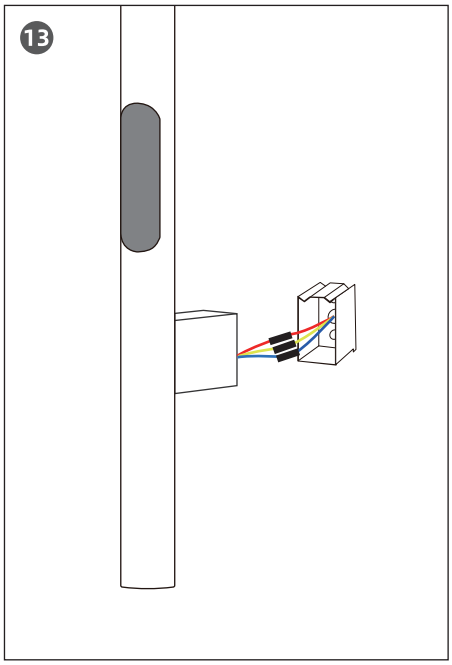

8
F

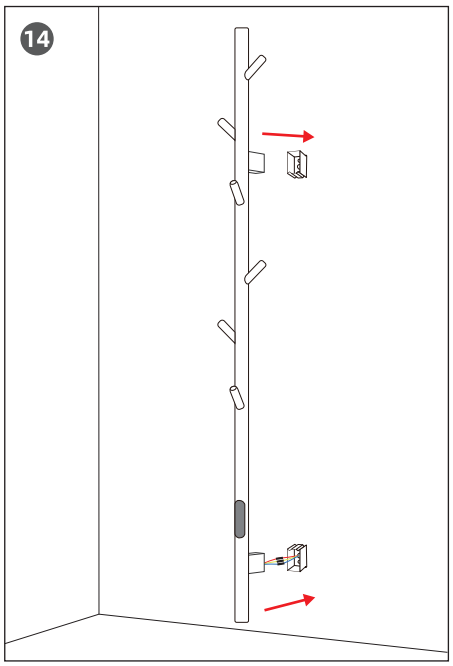

9
E
B
E
B

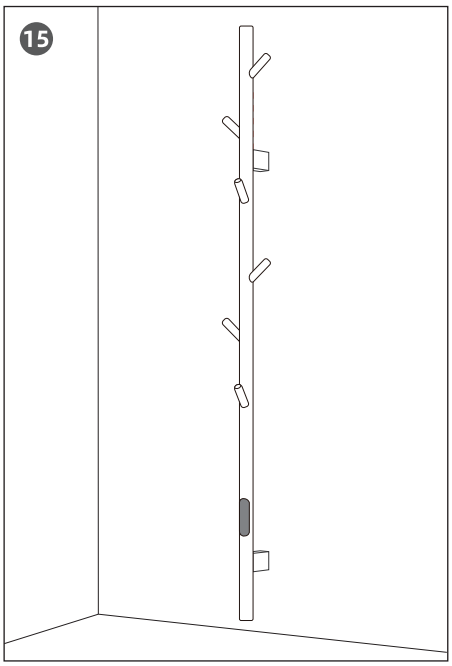

10

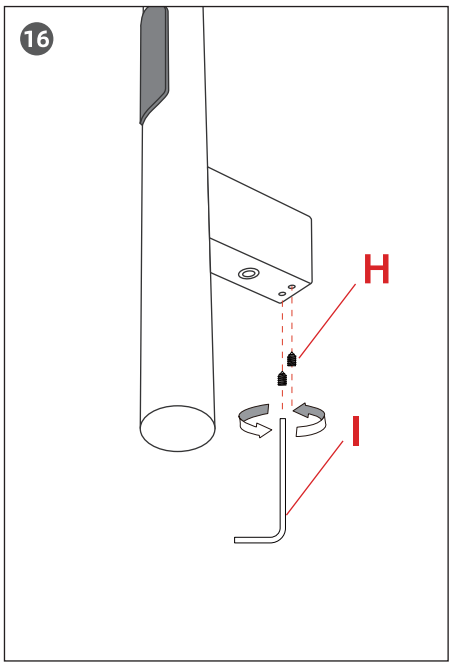

11

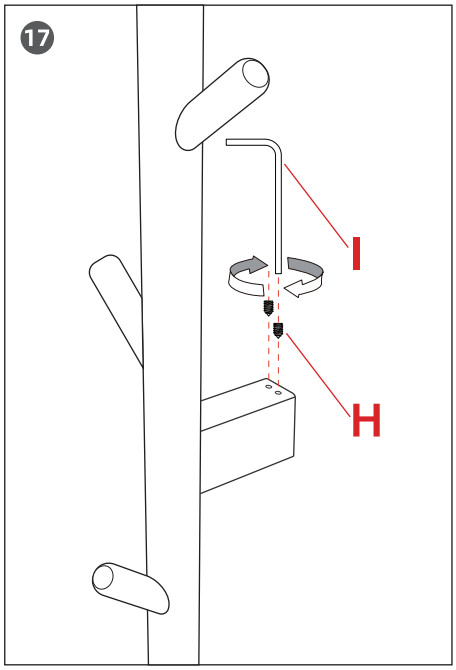

12

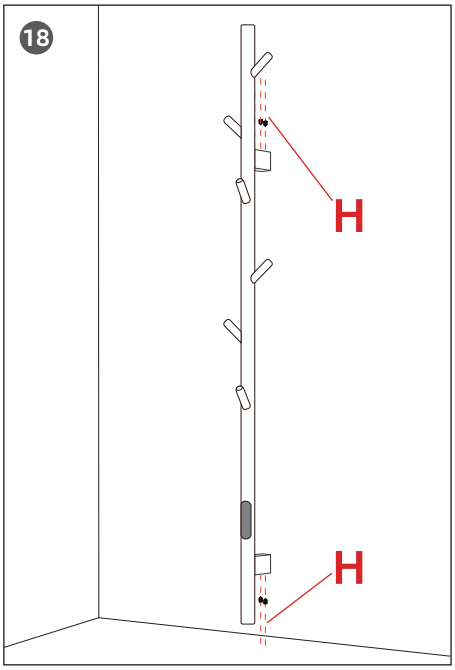

13

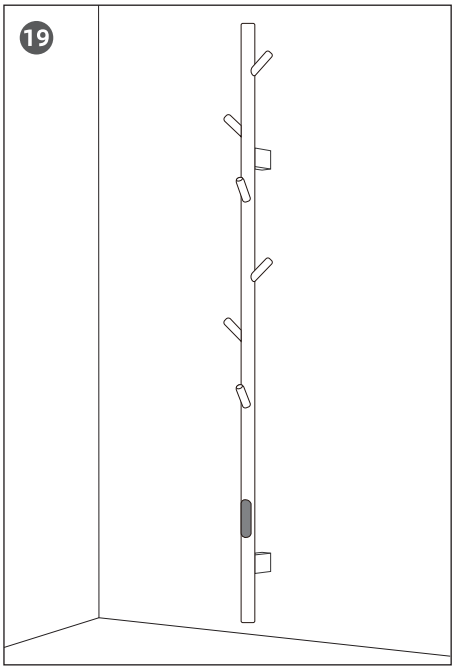

14


15


16
H
I


17
I
H


18
H
H

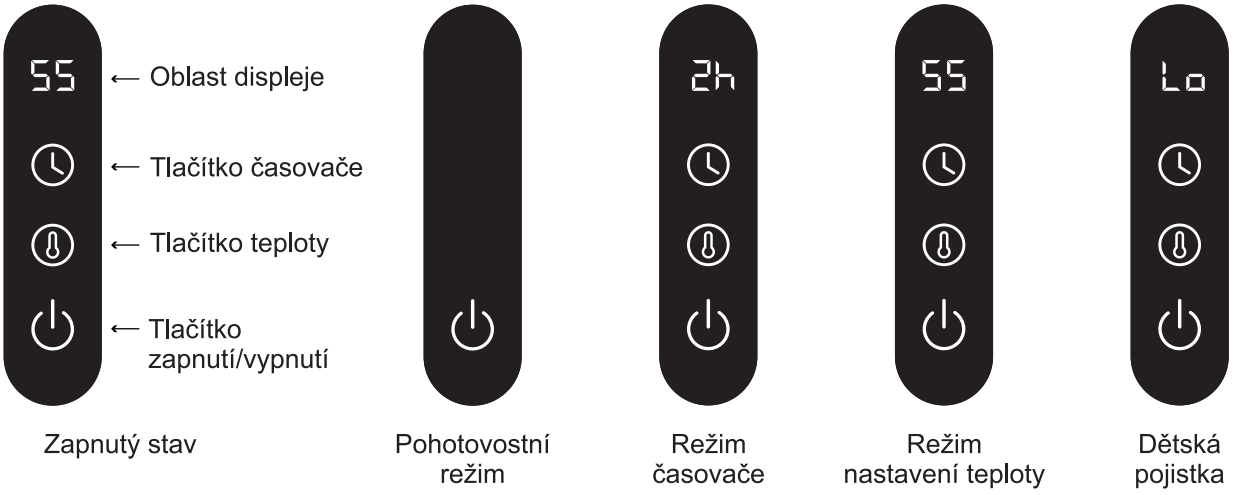

19

Návod k použití

CZ

Po připojení zařízení k napájení se rozsvítí pouze tlačítko zapnutí/vypnutí. Stisknutím tohoto tlačítka zařízení zapnete, jak je znázorněno na obrázku níže. Na displeji se ve výchozím nastavení zobrazí teplota 55°C a doba automatického přechodu do pohotovostního režimu 2 hodiny.

Reset zařízení: Při zapnutém zařízení stiskněte a podržte tlačítko časovače po dobu 5 sekund.
Teplota se obnoví na 55°C a časovač se nastaví na 2 hodiny.



1. Funkce displeje
Zobrazení teploty: zobrazuje nastavenou cílovou teplotu (30-70°C);Zobrazení časovače: zobrazuje nastavenou dobu časovače (1-24 hodin);Dynamické zobrazení: každých 30 sekund se střídá zobrazení teploty a časovače.

2. Funkce tlačítka časovače
Po zapnutí zařízení stiskněte tlačítko časovače pro vstup do režimu nastavení časovače. Displej začne blikat a zobrazí nastavený čas. Opakovaným stisknutím tlačítka časovače nastavíte dobu automatického přechodu do pohotovostního režimu. Každým stisknutím se doba prodlouží o 1 hodinu. Rozsah nastavení časovače: 1-24 hodin, s cyklickým přepínáním. Pokud po dobu 5 sekund neprovedete žádnou operaci nebo stisknete jiné tlačítko, zařízení ukončí režim nastavení časovače a nastavená hodnota se automaticky uloží.

3. Funkce tlačítka teploty
Po zapnutí zařízení stiskněte tlačítko teploty pro vstup do režimu nastavení teploty. Displej začne blikat a zobrazí nastavenou teplotu. Každým stisknutím tlačítka se teplota zvýší o 5°C.
Rozsah nastavení teploty: 30-70°C, s cyklickým přepínáním. Pokud po dobu 5 sekund neprovedete žádnou operaci nebo stisknete jiné tlačítko, nastavená hodnota se automaticky uloží a režim nastavení se ukončí.

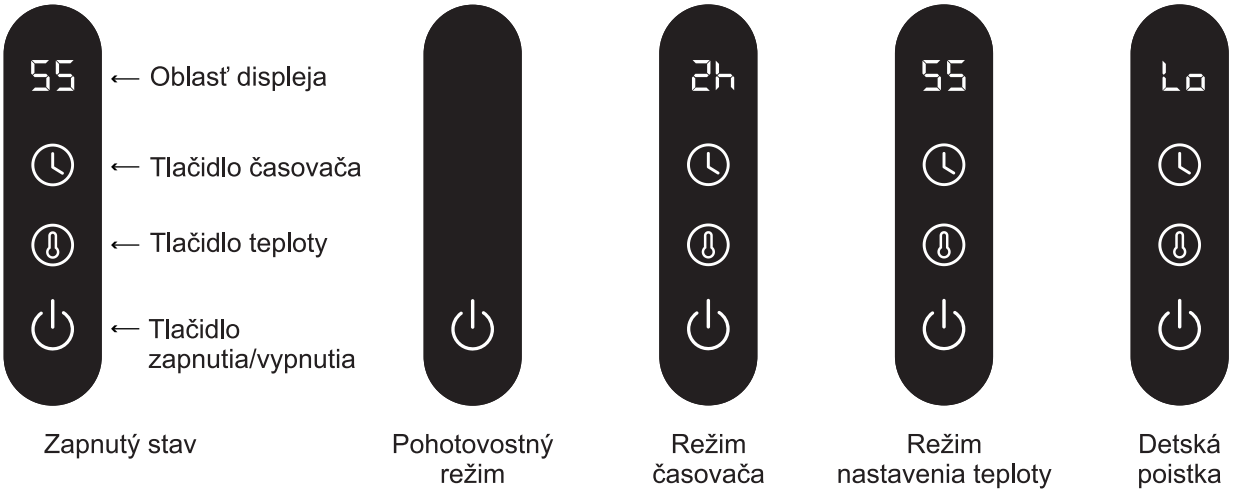
4. Funkce dětské pojistky
Po zapnutí zařízení stiskněte a podržte tlačítko teploty po dobu 5 sekund pro aktivaci dětské pojistky.
V tomto režimu nelze zařízení ovládat. Pro deaktivaci dětské pojistky znovu stiskněte a podržte tlačítko teploty po dobu 5 sekund. (Pokud je dětská pojistka aktivována po nastavení časovače, automaticky se deaktivuje po skončení odpočítávání.)

Návod na použitie

SK

Po pripojení zariadenia k napájaniu sa rozsvieti iba tlačidlo zapnutia/vypnutia. Stlačením tohto tlačidla zariadenie zapnete, ako je znázornené na obrázku nižšie. Na displeji sa v predvolenom nastavení zobrazí teplota 55°C a čas automatického prechodu do pohotovostného režimu 2 hodiny.

Reset zariadenia: Pri zapnutom zariadení stlačte a podržte tlačidlo časovača po dobu 5 sekúnd. Teplota sa obnoví na 55°C a časovač sa nastaví na 2 hodiny.



Zapnutý stav | Pohotovostný režim | Režim časovača | Režim nastavenia teploty | Detská poistka

1. Funkcie displeja
Zobrazenie teploty: zobrazuje nastavenú cieľovú teplotu (30-70°C);
Zobrazenie časovača: zobrazuje nastavený čas časovača (1-24 hodín);
Dynamické zobrazenie: každých 30 sekúnd sa strieda zobrazenie teploty a časovača.

2. Funkcia tlačidla časovača
Po zapnutí zariadenia stlačte tlačidlo časovača pre vstup do režimu nastavenia časovača. Displej začne blikať a zobrazí nastavený čas. Opakovaným stláčaním tlačidla časovača nastavíte čas automatického prechodu do pohotovostného režimu. Každým stlačením sa čas predĺži o 1 hodinu. Rozsah nastavenia časovača: 1-24 hodín, s cyklickým prepínaním. Ak po dobu 5 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu alebo stlačíte iné tlačidlo, zariadenie ukončí režim nastavenia časovača a nastavená hodnota sa automaticky uloží.

3. Funkcia tlačidla teploty
Po zapnutí zariadenia stlačte tlačidlo teploty pre vstup do režimu nastavenia teploty. Displej začne blikať a zobrazí nastavenú teplotu. Každým stlačením tlačidla sa teplota zvýši o 5°C. Rozsah nastavenia teploty: 30-70°C, s cyklickým prepínaním. Ak po dobu 5 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu alebo stlačíte iné tlačidlo, nastavená hodnota sa automaticky uloží a režim nastavenia sa ukončí.

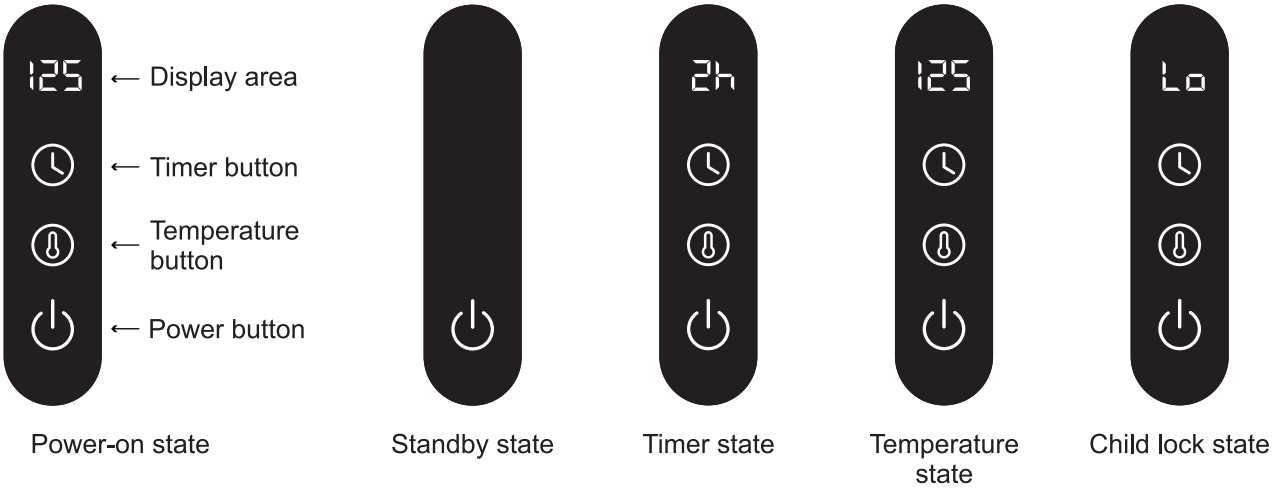
4. Funkcia detskej poistky
Po zapnutí zariadenia stlačte a podržte tlačidlo teploty po dobu 5 sekúnd pre aktiváciu detskej poistky. V tomto režime nie je možné zariadenie ovládať. Pre deaktiváciu detskej poistky znovu stlačte a podržte tlačidlo teploty po dobu 5 sekúnd. (Ak je detská poistka aktivovaná po nastavení časovača, automaticky sa deaktivuje po skončení odpočítavania.)

Instructions for use °F

EN

After the product is powered on, only the power button will light up. You can press the power button to turn it on as shown in the picture below. At this time, the display area will show 125°F and automatic standby for 2 hours by default.

Product reset: When the device is on, press and hold the timer button for 5 seconds.
The temperature will reset to 125°F and the timer will reset to 2 hours.



Power-on state | Standby state | Timer state | Temperature state | Child lock state

1. Display functions
Temperature display: shows the set target temperature (115-155°F);
Timer display: shows the set timer duration (1-24 hours);
Dynamic display: alternates between temperature and timer every 30 seconds.

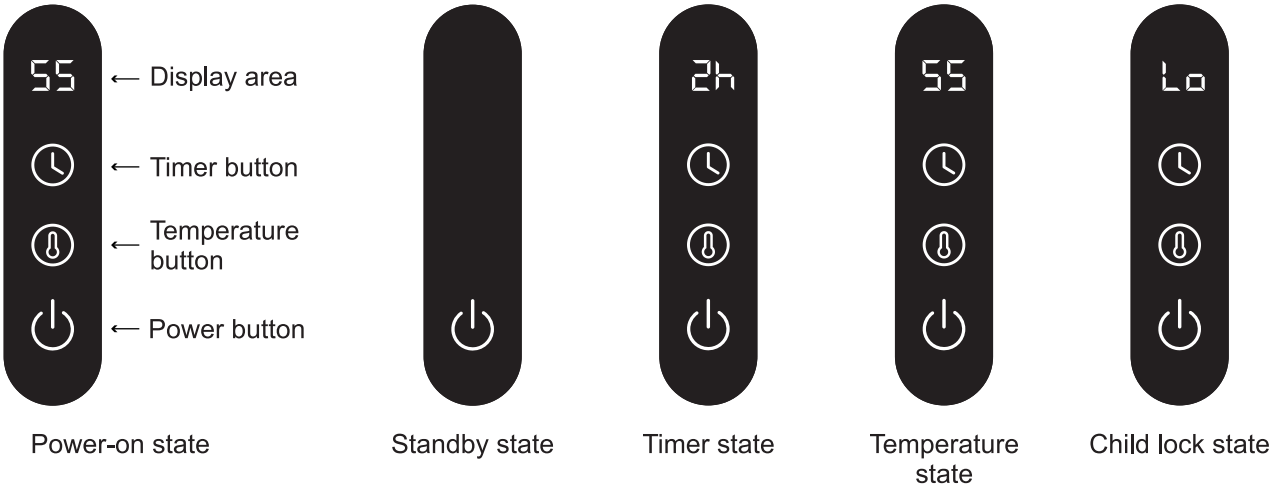
2. Timer button function
After the device is powered on, press the timer button to enter timer setting mode.
The display area will flash and show the time. At this point, press the timer button to set the auto standby time.
In timer setting mode, each press increases the time by 1 hour. Timer adjustment range: 1-24 hours, adjustable in a cycle. If there is no operation for 5 seconds or any other button is pressed, the device exits timer setting mode and the timer setting is saved successfully.

3. Temperature button function
After powering on, press the temperature button to enter temperature setting mode. The display flashes and shows the temperature. Each press increases the temperature by 5°F. Temperature range: 115-155°F, cyclic adjustment.
If no operation is performed for 5 seconds or another button is pressed, the setting is saved and the mode exits.

4. Child lock function
After the device is powered on, press and hold the temperature button for 5 seconds to activate Child Lock.
In this state, no operations can be performed. Press and hold the temperature button again for 5 seconds to deactivate Child Lock. (If Child Lock is enabled after setting the timer, it will be automatically released when the countdown ends.)

After the product is powered on, only the power button will light up. You can press the power button to turn it on as shown in the picture below. At this time, the display area will show 55°C and automatic standby for 2 hours by default.

Product reset: When the device is on, press and hold the timer button for 5 seconds.
The temperature will reset to 55°C and the timer will reset to 2 hours.



Power-on state | Standby state | Timer state | Temperature state | Child lock state

1. Display functions
Temperature display: shows the set target temperature (30-70°C);
Timer display: shows the set timer duration (1-24 hours);
Dynamic display: alternates between temperature and timer every 30 seconds.

2. Timer button function
After the device is powered on, press the timer button to enter timer setting mode. The display area will flash and show the time. At this point, press the timer button to set the auto standby time. In timer setting mode, each press increases the time by 1 hour. Timer adjustment range: 1-24 hours, adjustable in a cycle. If there is no operation for 5 seconds or any other button is pressed, the device exits timer setting mode and the timer setting is saved successfully.

3. Temperature button function
After powering on, press the temperature button to enter temperature setting mode. The display flashes and shows the temperature. Each press increases the temperature by 5°C. Temperature range: 30-70°C, cyclic adjustment. If no operation is performed for 5 seconds or another button is pressed, the setting is saved and the mode exits.

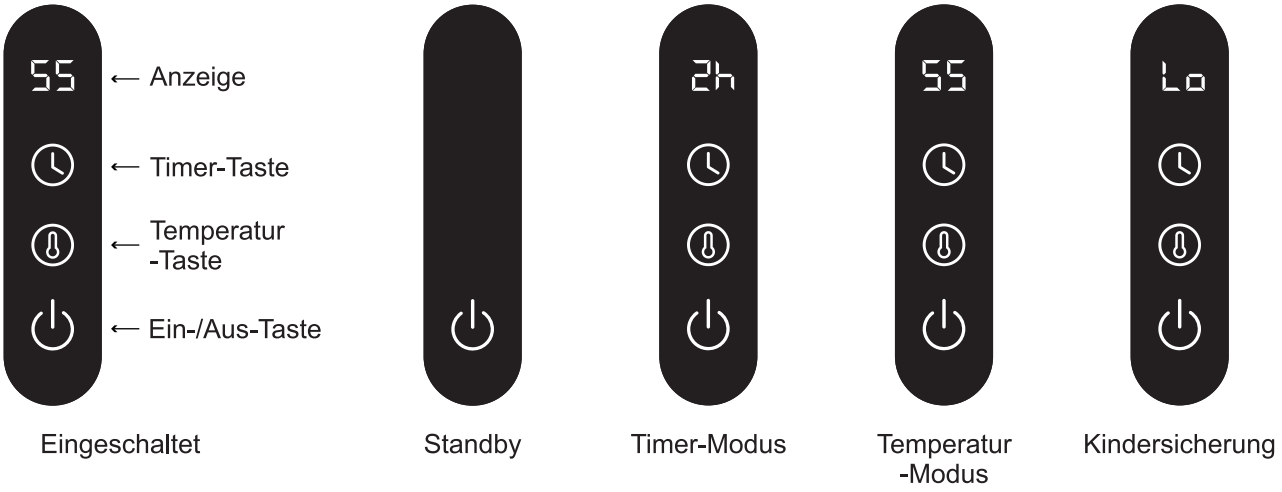
4. Child lock function
After the device is powered on, press and hold the temperature button for 5 seconds to activate Child Lock. In this state, no operations can be performed. Press and hold the temperature button again for 5 seconds to deactivate Child Lock. (If Child Lock is enabled after setting the timer, it will be automatically released
when the countdown ends.)

Bedienungsanleitung

DE

Nach dem Anschluss an die Stromversorgung leuchtet nur die Ein/Aus-Taste. In diesem Zustand kann die Ein/Aus-Taste kurz gedrückt werden. Nach dem Drücken wird das Gerät eingeschaltet, wie im untenstehenden Bild gezeigt. Im Display werden standardmäßig 55°C sowie 2 Stunden automatische Standby-Zeit angezeigt.

Produkt-Reset: Im eingeschalteten Zustand die Timer-Taste 5 Sekunden gedrückt halten.
Temperatur wird auf 55°C zurückgesetzt, Timer auf 2 Stunden.



Eingeschaltet | Standby | Timer-Modus | Temperatur -Modus | Kindersicherung

1. Anzeigefunktionen
Temperaturanzeige: zeigt die eingestellte Zieltemperatur (30-70°C);
Timeranzeige: zeigt die eingestellte Zeit (1-24 Std.);
Dynamische Anzeige: Temperatur und Timer wechseln alle 30 Sekunden.

2. Timer-Funktion
Nach dem Einschalten die Timer-Taste kurz drücken, um in den Timer-Einstellmodus zu gelangen. Das Display blinkt und zeigt die Zeit an. In diesem Modus kann durch kurzes Drücken der Timer-Taste die automatische Standby-Zeit eingestellt werden. Bei jedem Tastendruck erhöht sich die Zeit um 1 Stunde. Einstellbereich: 1-24 Stunden, zyklisch einstellbar. Wenn 5 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt oder eine andere Taste gedrückt wird, wird der Timer-Einstellmodus verlassen und die Einstellung gespeichert.

3. Temperatur-Funktion
Nach dem Einschalten die Temperatur-Taste drücken. Die Anzeige blinkt. Jeder Tastendruck erhöht die Temperatur um 5°C. Einstellbereich: 30-70°C, zyklisch. Nach 5 Sekunden wird die Einstellung ¨gespeichert.

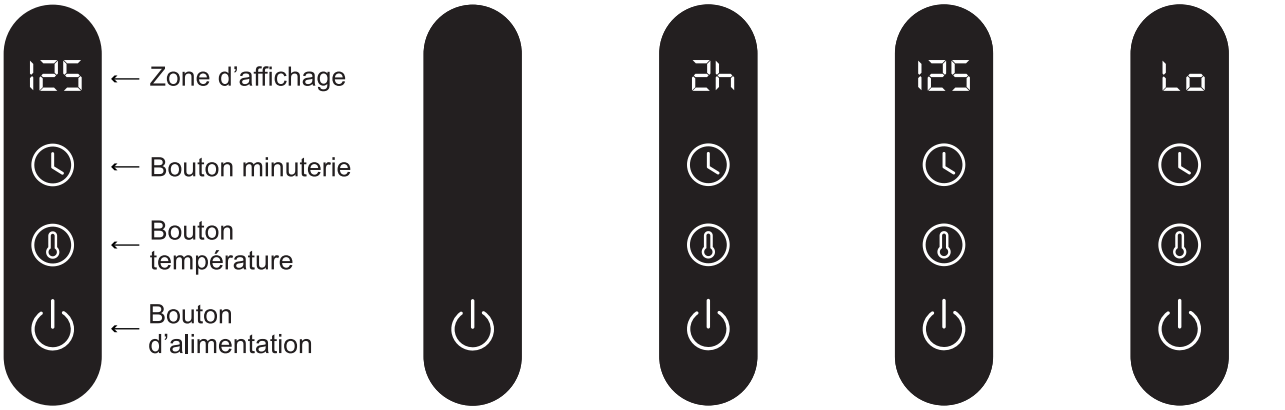
4. Kindersicherung
Nach dem Einschalten die Temperaturtaste 5 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kindersicherung zu aktivieren. In diesem Zustand sind keine Bedienungen möglich. Die Temperaturtaste erneut 5 Sekunden gedrückt halten, um die Kindersicherung zu deaktivieren. (Wenn die Kindersicherung nach dem Einstellen des Timers aktiviert wird, wird sie nach Ablauf des Countdowns automatisch aufgehoben.)

Mode d’emploi

FR

Après la mise sous tension, seul le bouton d’alimentation s’allume. À ce moment-là, vous pouvez appuyer brièvement sur le bouton d’alimentation. Après l’appui, l’appareil s’allume comme illustré ci-dessous.
L’écran affiche par défaut 55°C et 2 heures de mise en veille automatique.

Réinitialisation du produit: En mode marche, maintenez le bouton minuterie pendant 5 secondes.
La température revient à 55°C et la minuterie à 2h.



État marche | État veille | État minuterie | État température | État verrouillage enfant

1. Fonctions de l’affichage
Affichage température: affiche la température réglée (30-70°C);
Affichage minuterie: affiche la durée réglée (1–24h);
Affichage dynamique: alternance température/minuterie toutes les 30 secondes.

2. Fonction minuterie
Après la mise sous tension, appuyez brièvement sur la touche de minuterie pour entrer en mode de réglage du minuteur. L’écran clignote et affiche le temps. Dans ce mode, appuyez brièvement sur la touche de minuterie pour régler la mise en veille automatique. Chaque pression augmente le temps de 1 heure. Plage de réglage : 1 à 24 heures, réglage cyclique. Si aucune opération n’est effectuée pendant 5 secondes ou si une autre touche est pressée, le mode de réglage se ferme et le réglage est enregistré.

3. Fonction température
Après mise en marche, appuyez sur le bouton température. Chaque pression augmente la température de 5°C. Plage: 30-70°C. Enregistrement automatique après 5 secondes.

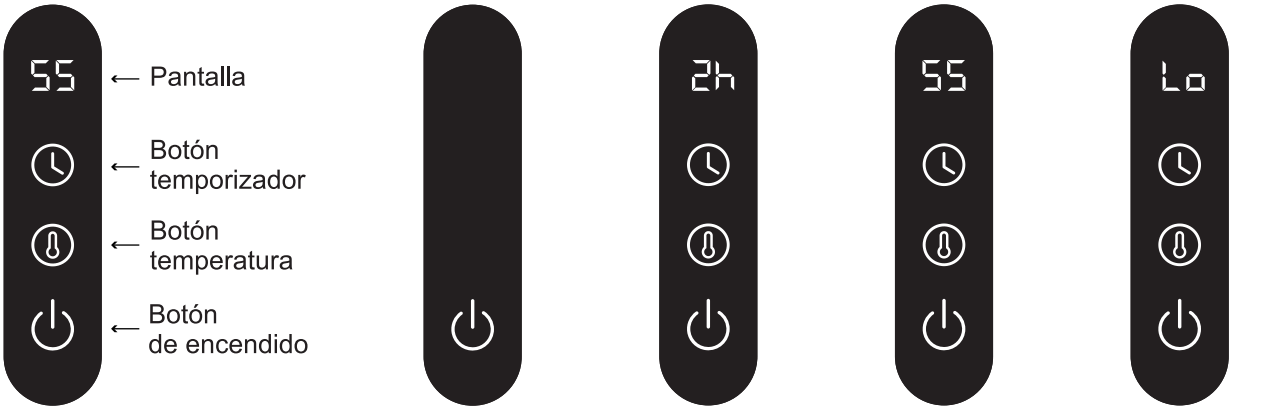
4. Verrouillage enfant
Après la mise sous tension, maintenez la touche de température enfoncée pendant 5 secondes pour activer le verrouillage enfant. Aucune opération n’est possible dans cet état. Maintenez à nouveau la touche de température pendant 5 secondes pour désactiver le verrouillage.
(Si le verrouillage enfant est activé après le réglage du minuteur, il sera automatiquement désactivé à la fin du compte à rebours.)

Instrucciones de uso

ES

Después de conectar el producto a la corriente, solo se ilumina el botón de encendido. En este estado, puede presionar brevemente el botón de encendido. Tras presionarlo, el dispositivo se enciende como se muestra en la imagen a continuación. La pantalla muestra de forma predeterminada 55°C y 2 horas de modo de espera automático.

Restablecimiento: Con el equipo encendido, mantenga presionado el botón de temporizador durante 5 segundos. La temperatura vuelve a 55°C y el temporizador a 2 horas.



Estado encendido | Estado en espera | Estado temporizador | Estado temperatura | Bloqueo infantil

1. Funciones de pantalla
Temperatura: 30-70°C;
Temporizador: 1-24h;
Visualización dinámica cada 30 segundos.

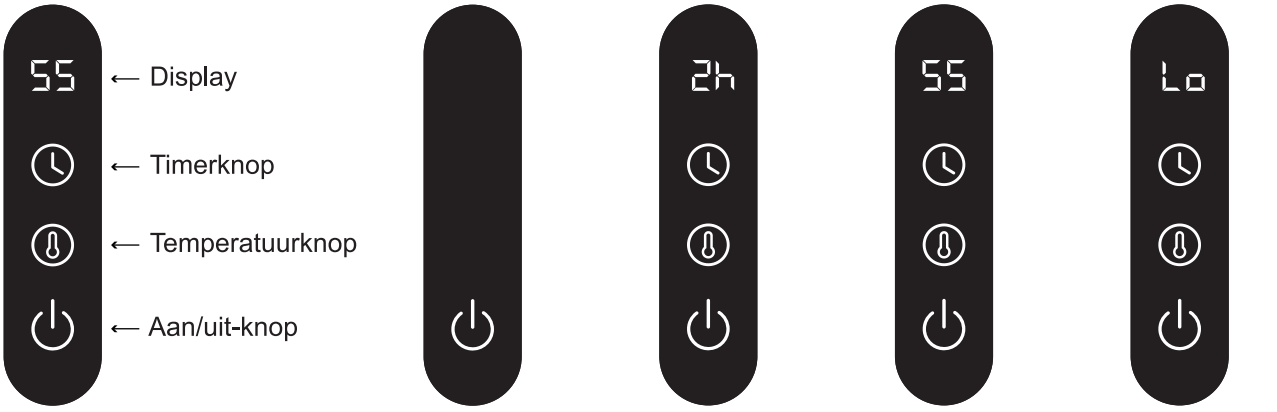
2. Función temporizador
Después de encender el dispositivo, presione brevemente el botón de temporizador para entrar en el modo de ajuste del temporizador. La pantalla parpadea y muestra el tiempo. En este modo, presione el botón de temporizador para configurar el tiempo de espera automático. Cada pulsación aumenta el tiempo en 1 hora. Rango de ajuste: 1-24 horas, ajuste cíclico. Si no se realiza ninguna operación durante 5 segundos o se presiona otro botón, se sale del modo de ajuste y la configuración se guarda.

3. Función temperatura
Cada pulsación aumenta 5°C. Rango 30-70°C.

4. Bloqueo infantil
Después de encender el dispositivo, mantenga presionado el botón de temperatura durante 5 segundos para activar el bloqueo para niños. En este estado no se puede realizar ninguna operación. Mantenga nuevamente presionado el botón de temperatura durante 5 segundos para desactivar el bloqueo. (Si el bloqueo para niños se activa después de configurar el temporizador, se desactivará automáticamente al finalizar la cuenta regresiva.)

Na aansluiting op de stroomvoorziening licht alleen de aan/uit-knop op. In deze toestand kan de aan/uit-knop kort worden ingedrukt. Na het indrukken wordt het apparaat ingeschakeld, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding. Het display toont standaard 55°C en 2 uur automatische stand-by.

Productreset: Houd in ingeschakelde toestand de timerknop 5 seconden ingedrukt.
De temperatuur wordt teruggezet naar 55°C en de timer naar 2 uur.



1. Displayfuncties
Temperatuurweergave: toont de ingestelde temperatuur (30-70°C);
Timerweergave: toont de ingestelde tijd (1-24 uur);
Dynamische weergave: wisselt elke 30 seconden tussen temperatuur en timer.

2. Timerknopfunctie
Na het inschakelen drukt u kort op de timerknop om de timersettingsmodus te openen. Het display knippert en toont de tijd. In deze modus kan door kort op de timerknop te drukken de automatische stand-by tijd worden ingesteld. Elke druk verhoogt de tijd met 1 uur. Instelbereik: 1-24 uur, cyclisch instelbaar.
Als er 5 seconden geen bediening plaatsvindt of een andere knop wordt ingedrukt, wordt de modus afgesloten en wordt de instelling opgeslagen.

3. Temperatuurknopfunctie
Druk na het inschakelen op de temperatuurknop om de instelmodus te openen. Elke druk verhoogt de temperatuur met 5°C. Instelbereik: 30-70°C. De instelling wordt automatisch opgeslagen.

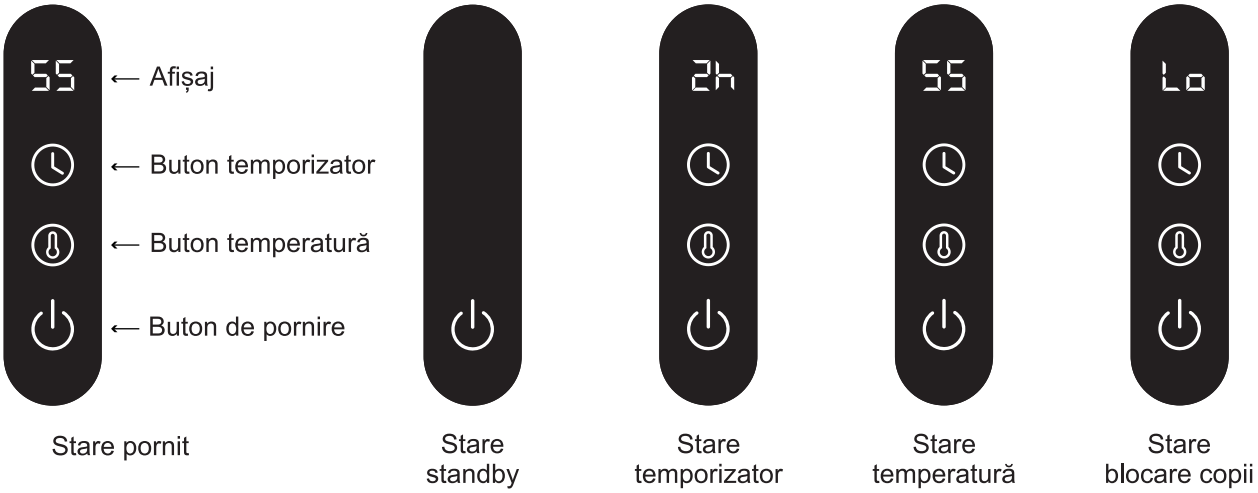
4. Kinderslotfunctie
Na het inschakelen houd de temperatuurknop 5 seconden ingedrukt om de kinderbeveiliging te activeren. In deze stand is bediening niet mogelijk. Houd de temperatuurknop opnieuw 5 seconden ingedrukt om de kinderbeveiliging uit te schakelen. (Als de kinderbeveiliging wordt ingeschakeld na het instellen van de timer, wordt deze automatisch opgeheven na afloop van de countdown.)

Instrucțiuni de utilizare

RO

După conectarea produsului la alimentare, se aprinde doar butonul de pornire. În acest moment, butonul de pornire poate fi apăsat scurt. După apăsare, dispozitivul pornește, conform imaginii de mai jos. Ecranul afișează implicit 55°C și 2 ore de standby automat.

Resetare produs: Cu aparatul pornit, țineți apăsat butonul de temporizator 5 secunde. Temperatura revine la 55°C, temporizatorul la 2 ore.



Stare pornit | Stare standby | Stare temporizator | Stare temperatură | Stare blocare copii

1. Funcții afișaj
Afișare temperatură: 30-70°C;
Afișare temporizator: 1-24h;
Afișare dinamică: alternare la 30 de secunde.

2. Funcție temporizator
După pornirea dispozitivului, apăsați scurt butonul de temporizare pentru a intra în modul de setare a temporizatorului. Ecranul clipește și afișează timpul. În acest mod, timpul de standby automat poate fi setat prin apăsarea butonului de temporizare. Fiecare apăsare crește timpul cu 1 oră. Interval de reglare: 1-24 ore, reglare ciclică. Dacă nu se efectuează nicio operație timp de 5 secunde sau este apăsat un alt buton, modul de setare se închide, iar setarea este salvată.

3. Funcție temperatură
Fiecare apăsare crește temperatura cu 5°C. Interval 30-70°C.

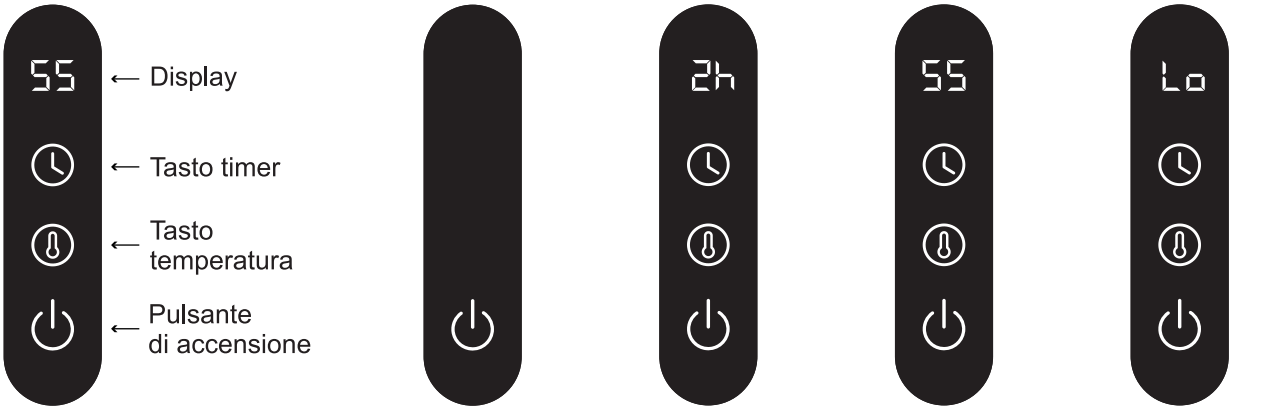
4. Blocare copii
După pornire, țineți apăsat butonul de temperatură timp de 5 secunde pentru a activa blocarea pentru copii. În acest mod nu este posibilă nicio operare. Țineți din nou apăsat butonul timp de 5 secunde pentru dezactivare. (Dacă blocarea este activată după setarea temporizatorului, aceasta se va dezactiva automat la finalul numărătorii inverse.)

Istruzioni per l'uso

IT

Dopo il collegamento all'alimentazione, si illumina solo il pulsante di accensione. In questo stato è possibile premere brevemente il pulsante di accensione. Dopo la pressione, il dispositivo si accende come mostrato nell'immagine sottostante. Il display mostra per impostazione predefinita 55°C e 2 ore di standby automatico.

Ripristino del prodotto: A dispositivo acceso, tenere premuto il tasto timer per 5 secondi.
La temperatura torna a 55°C e il timer a 2 ore.



Stato acceso | Stato standby | Stato timer | Stato temperatura | Blocco bambini

1. Funzioni display
Visualizzazione temperatura: 30-70°C;
Visualizzazione timer: 1-24h;
Visualizzazione dinamica: alternanza ogni 30 secondi.

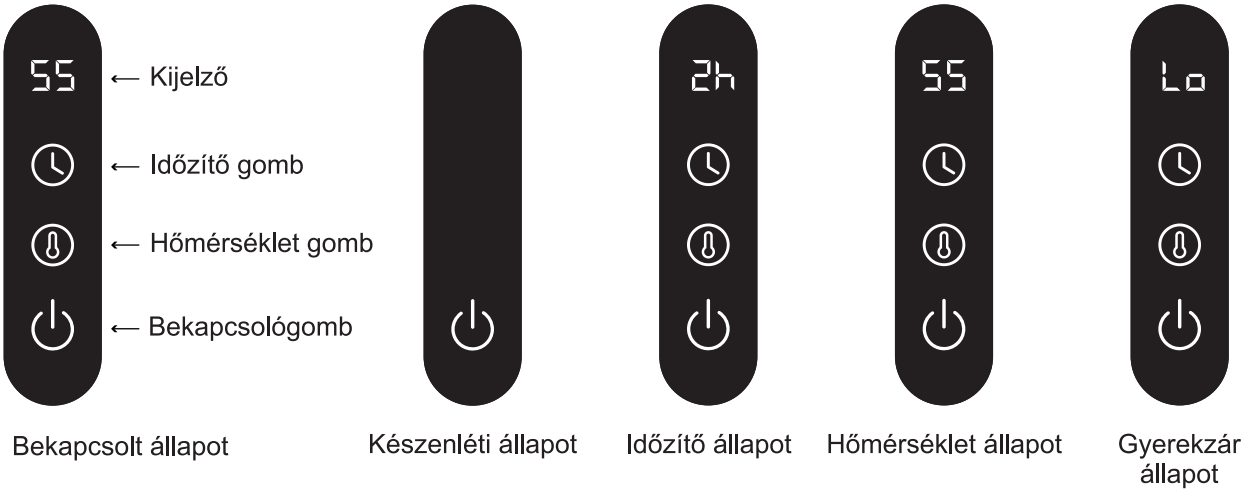
2. Funzione timer
Dopo l'accensione, premere brevemente il tasto timer per entrare nella modalità di impostazione del timer. Il display lampeggia e mostra il tempo. In questa modalità, premere il tasto timer per impostare il tempo di standby automatico. Ogni pressione aumenta il tempo di 1 ora. Intervallo di regolazione: 1-24 ore, regolazione ciclica. Se non viene eseguita alcuna operazione per 5 secondi o viene premuto un altro tasto, la modalità di impostazione si chiude e l'impostazione viene salvata.

3. Funzione temperatura
Premere il tasto temperatura. Ogni pressione aumenta di 5°C. Campo: 30-70°C.
Salvataggio automatico dopo 5 secondi.

4. Blocco bambini
Dopo l'accensione, tenere premuto il tasto della temperatura per 5 secondi per attivare il blocco bambini. In questo stato non è possibile effettuare alcuna operazione. Tenere nuovamente premuto il tasto della temperatura per 5 secondi per disattivare il blocco. (Se il blocco bambini viene attivato dopo l'impostazione del timer, si disattiverà automaticamente al termine del conto alla rovescia.)

A készülék áram alá helyezése után csak a bekapcsológomb világít. Ebben az állapotban a bekapcsológomb rövid megnyomásával indítható el a készülék. Megnyomás után a készülék bekapcsol, az alábbi ábrán látható módon. A kijelző alapértelmezés szerint 55°C-ot és 2 óra automatikus készenléti időt mutat.

Visszaállítás: Bekapcsolt állapotban tartsa lenyomva az időzítő gombot 5 másodpercig.
A hőmérséklet 55°C-ra, az időzítő 2 órára áll vissza.



Bekapcsolt állapot | Készenléti állapot | Időzítő állapot | Hőmérséklet állapot | Gyerekzár állapot

1. Kijelző funkciók
Hőmérséklet kijelzés: 30-70°C;
Időzítő kijelzés: 1-24 óra;
Dinamikus kijelzés: 30 másodpercenként vált.

2. Időzítő funkció
Bekapcsolás után röviden nyomja meg az időzítő gombot, hogy belépjen az időzítő beállítási módba. A kijelző villogva mutatja az időt. Ebben a módban az automatikus készenléti idő az időzítő gomb megnyomásával állítható be. Minden gombnyomás 1 órával növeli az időt. Beállítási tartomány: 1-24 óra, ciklikus beállítás. Ha 5 másodpercig nincs művelet, vagy egy másik gomb kerül megnyomásra, a beállítási mód bezárul, és az érték mentésre kerül.

3. Hőmérséklet funkció
Minden megnyomás 5°C-kal növeli a hőmérsékletet. Tartomány 30-70°C.

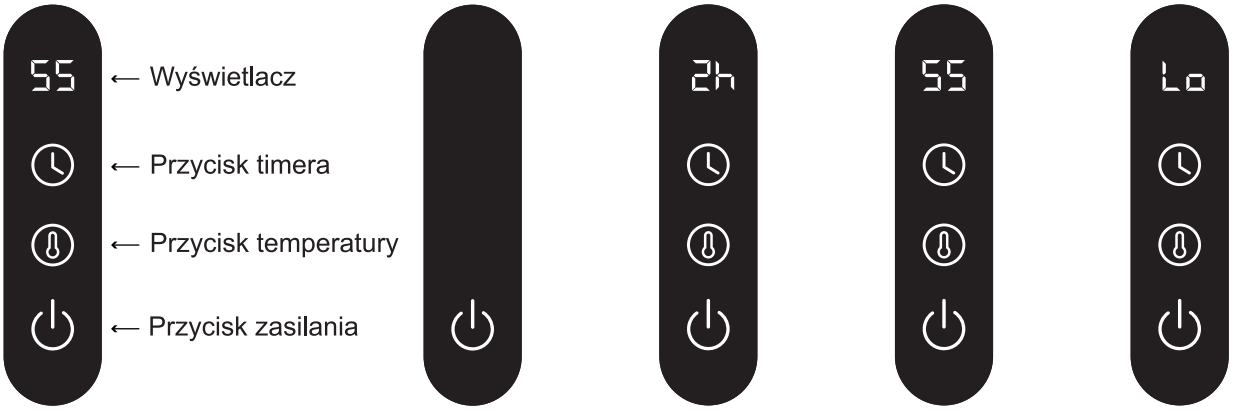
4. Gyerekzár
Bekapcsolás után tartsa lenyomva a hőmérséklet gombot 5 másodpercig a gyerekzár aktiválásához. Ebben az állapotban semmilyen művelet nem végezhető. A feloldáshoz tartsa lenyomva újra 5 másodpercig a gombot. (Ha a gyerekzár az időzítő beállítása után kerül aktiválásra, a visszaszámlálás végén automatikusan feloldódik.)

Instrukcja obsługi

PL

Po podłączeniu produktu do zasilania świeci się tylko przycisk zasilania. W tym stanie można krótko nacisnąć przycisk zasilania. Po naciśnięciu urządzenie włącza się, jak pokazano na poniższym rysunku.
Na wyświetlaczu domyślnie widoczne są 55°C oraz 2 godziny automatycznego trybu czuwania.

Reset urządzenia: Przy włączonym urządzeniu przytrzymaj przycisk timera przez 5 sekund.
Temperatura zostanie przywrócona do 55°C, a timer do 2 godzin.



Stan włączony | Stan czuwania | Stan timera | Stan temperatury | Stan blokady dziecięcej

1. Funkcje wyświetlacza
Wyświetlanie temperatury: 30-70°C;
Wyświetlanie timera: 1-24h;
Wyświetlanie dynamiczne: zmiana co 30 sekund.

2. Funkcja timera
Po włączeniu urządzenia krótko naciśnij przycisk timera, aby wejść w tryb ustawiania timera. Wyświetlacz miga i pokazuje czas. W tym trybie można ustawić czas automatycznego trybu czuwania, naciskając przycisk timera. Każde naciśnięcie zwiększa czas o 1 godzinę. Zakres regulacji: 1-24 godziny, regulacja cykliczna. Jeśli przez 5 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja lub zostanie naciśnięty inny przycisk, tryb ustawień zostanie zakończony, a ustawienie zapisane.

3. Funkcja temperatury
Każde naciśnięcie zwiększa temperaturę o 5°C. Zakres 30-70°C.

4. Blokada dziecięca
Po włączeniu urządzenia naciśnij i przytrzymaj przycisk temperatury przez 5 sekund, aby włączyć blokadę rodzicielską. W tym trybie nie można wykonywać żadnych operacji. Ponownie przytrzymaj przycisk temperatury przez 5 sekund, aby wyłączyć blokadę. (Jeśli blokada zostanie włączona po ustawieniu timera, zostanie automatycznie wyłączona po zakończeniu odliczania.)